

# İŞÇİ BİRLİĞİ

Frankfurt  
TÜRKİYELİ İŞÇİLER BİRLİĞİ  
Yayın Organıdır

Yıl:3 Sayı:37 30.8.1976

6 FRANKFURT/M. Garten Str.96

## BASYAZI

### DGM ve BİZ

Okuyucularımız hatırlar Devlet Güvenlik Mahkemelerinin nasıl, ne için kurulduğunu ve şimdiye kadar neler yaptığını. Bunlar kararlarını kanla yazdılar.25 yaşını doldurmamış gençleri idam sehpalarına çıkararak, binlerce işçi, öğretmen, öğrenciyi hapislere tıkan bunlar oldu. Yani bütün yurtseverleri terörle kanla, soyguna ve haksız - lıklara karşı susturmaya çalıştılar.

Anayasa Mahkemesince, Devlet Güvenlik Mahkemelerinin Kuruluş ve Yargılama Usulleri hakkında ki yasa, biçim yönünden iptal kararının yürürlüğe girmesi için bir yıllık süre tanıdı. 11 ekim 1976 'da bu sürenin dolmasını ve kurulduğu günden bu yana halkın kinini kazanan Devlet Güvenlik Mahkemelerinin kapanmasını, faşist kararnası MC hükümeti istemiyor, onu o şekliyle ayakta tutmaya ve ömrünü uzatmaya çalışıyor. Çünkü bu mahkemeler döneminde büyük vurgunlar vuruldu, soygunlar yapıldı. Yahya Demirel bu mahkemeler döneminde milyonlara kavuştu, İsmail Cem ve dahabir çok ilerici kişiler bu mahkemeler döneminde görevlerinden alındı (devamı 7de)

## BİNLERCE İŞÇİYİ SÖMÜREN:

# Adler Werke'nin içyüzü!

AKORTLAR DAYANILMAZ BİR  
HALE GELDİ...

KRİZİ BAHANE EDEREK HER  
28 İŞÇİDEN 1'ini KAPI DIŞARI  
EDEN PATRONUN KÂRI İSE  
YÜZDE 5 ARTIŞ KAZANDI...  
BU KÂRIN TUTARI 4 MİLYON  
MARK...

Frankfurt'un ortasında bir sömürükalesi olan bu fabrikanın patronları milyonlarına milyonlar katarken, işçiler geçimlerini bile temin edemiyor. Burada çalışan işçilerimizin hiçbiri halden memnun değil. Herkes günden güne eriyip tükendiğini hissediyor. Fakat geçim derdi ve işsiz kalmak korkusu yüzünden ağızlarını açamıyorlar.

Frankfurt ve çevresindeki gerçekleri korkmadan çekinmeden dile getiren İşçi Birliği bu sefer de Adlerwerke'nin içyüzünü araştırdı.

**ADLER WERKE KİMİNDİR?"  
NE İMÂL EDER?**

Bundan birkaç yıl önce 100 milyon marka satılan bu fabrika, 1880 yılında bir bisiklet ticarethanesi olarak kurulmuş. O günden buyana işçilerin sırtından milyonlar kazanarak gelişmiş, büyümüş. Şimdi her türlü daktilo ve hesap makinaları yapan Adlerwerke, savaş zamanında da Hitlerin ölüm saçan ordularına silah yapmıştır. Bugün fabrikanın %82 hissesi Triumph'a aittir. Bu Amerikan firması da milletlerarası bir kapitalist sömürü teşkilatı olan Litton Konzern'ine dahildir.

Devamı 3ncü sayfada



# TÜRKİYE'DE

neler oluyor?..

## DİSK HABERLERİ

**DİSK bayrağı  
hergün yeni bir  
fabrikada yükseliyor!**

İstanbul'daki Altın Yıldız işyerinde, patronun ve polisin baskılarına rağmen işyerindeki tüm işçiler, 650 işçi, Türk-İş'e bağlı Teksif'ten ayrılarak Disk'in Tekstil sendikasına geçmiştir. Patron Ali Narin işçileri Tekstilden istifaya zorlamış, işten atmakla tehdit etmiş ve 14 işçinin işine son vermiştir. Bunun üzerine 4 ağustos günü kadınlı erkekli yüzlerce işçi makina başında direnişe geçmiştir. Patron bu direnişi polis birlikleriyle ve 66 işçiyi işten atarak engellemeye çalışmışsa da, işçilerin birlik ve beraberliğini kıramamıştır.

### Türk-İş üyesi Petrol-İş'in sahteciliği

İpraş'ta MC iktidarı Disk'e bağlı Türkiye Petrol ve Kimya Sanayi İşçileri Sendikası'nı zorla sökülmek için her yolu denedi. Bu amaçla Petrol-İş'e, Bölge Çalışma Müdürlüğü'nün hazırladığı düzmece bir rapor ile sahte yetki vermeğe kalktı. Türkiye Petrol ve Kimya Sanayi İşçileri Sendikası'nın itirazını celiyen Kocaeli 2. işmah kemesi 6 ağustos tarihli kararıyla Bölge Çalışma Müdürlüğü'nün kararını bozmuş ve yasa dışı ilan etmiştir.



*Halkımızın en çok  
tükettiği gıda maddesi  
"EKMEK"tir, ve...*

## Ekmek patron- ları şimdi de halkımızın boğazını sıkıyor

**Yukarıda: Halkın ekmeği  
üzerine dolaplar çeviren  
ekmek patronlarına karşı  
mücadele eden DALOKAY.**

Geçen ayın en önemli olaylarından biri, Ankara'daki ekmek patronlarına karşı Belediye Başkanı Dolakay'ın ve halkın direnişidir. Ekmekte yapılan soygun patronların zam istemeleriyle ortaya çıktı. Dolakay diyor ki:

"Biz göreve geldikten sonra meseleyi araştırdık ve ekmekte korkunç bir sömürü-

nün olduğunu gördük. "ve daha sonra özetle şunları belirtiyor: "10. 000 ekmek üreten bir fırının ortalama günlük kârı 1250 lira olması gerekirken, onlar 3 bin ile 5 bin arasında kâr etmek teler."

İşte böyle, patronlar yıllar yılı halkımızın aşına ekmeğine el uzattılar. Bizim de bu el kapılarına kadar sürer. onların sömürüsü oldu. Öyleyse onlara karşı durmak suç değil, şerefli bir görevdir.

**Soyuyorlar... Soyuyorlar...** Hemde öyle gizli kapaklı değil, açık açık. Demirel soyguncularla, vurgunun kaçtan kaçta çıkarılacağına planını yapıyor.



İstanbullu sanayici ve işadamlarının sorunlarını dinleyen Demirel toplantıda...



## KİMLER ÇALIŞIYOR?

(Baştarafı'1'de)

Bu fabrikada 3400 işçi çalışmakta. Çok düşük ücretlerle çalıştırılan işçilerin %60'ını yabancılar oluşturmaktadır. Bu işçiler tabii en kötü ve pis bölümlerde en hızlı bantlarda çalışmaktalar. Yabancı işçiler arasında en kötü durumda olanlar da Türkiye'den gelenler. Çalışanların sadece %60'ı sendikalıdır. Türk işçilerinde ise sendikalı sayısı düşüktür.

## KİMLER KAZANIYOR?

Adlerwerke'nin patronları biz işçilerin sırtından yılda 195 milyon mark gelir sağlamak (\*). İş krizini bahane ederek birçok işçi çıkaran bu fabrikanın kârı hiçbir dönem azalmış değil. 1974'deki 15 milyon kapitali, 1975'de 20 milyon olmuş. Bu paralar kimin sırtından kazanılıyor? Bir yandan işçi çıkarırken bir yandan da bantları hızlandıran, fazla mesai yaptıran patronlar, geçenlerde de kurzarbeit (kısa dönem çalıştırma) yaptırıldılar. İşçileri düşük ücretle tatil soktular. Halbuki bu sırada da ha önce yapılan fazla mesailerle depolarda 30 milyon marklık elektrikli makina birikmiş bulunuyordu. Şimdi ise fabrika yeniden fazla mesaiye geçti. Bu şekilde plansız üretimden amaç biz işçileri baskı altında tutmak, sırtımızdan daha çok kazanmak, eski işçileri atarak yerine düşük ücretli işçi almak. İki kişinin yaptığı işi bir kişiye yaptırarak bizi sömürmek. Nitekim 1975 yılın da bir yıl öncesine göre 121 işçi daha az çalıştıran Adlerwerke'nin aynı dönemde üretimi %5 çoğalmıştır.

## AKORTLAR YOLUYLA İYİCE HIZLANDIRILAN SÖMÜRÜ

İş krizi yalanlarına rağmen akordlar her geçen gün hızlanmakta. Tek akortların parça sayısı çoğaltılıyor, bantlara parçalar ekleniyor. Mesela en hızlı çalışan tecrübeli bir işçi bir makinaya oturtularak 10-15 dakika deniyor, buna göre akorda parça ekleniyor. Bilinçsiz işçiler de hızlı çalışarak bu sömürüye alet oluyorlar. Böylece bugün

akortlar o hale gelmiş ki nefes almaya imkan yok. İşçiler önlerinden kaç parça geçtiğini bile farkedemiyorlar. Dinlenme sırasında bile bantlardan makina kaçırıldığı oluyor. Bu yüzden işçiler pauseelerde (dinlenme) dahi çalışmak mecburiyetinde kalıyorlar. Nitekim geçen yıl bir İtalyan işçinin dayanmayıp kendisini pausede çalışmaya zorlayan meisteri (usta) öldürdüğünü herkes biliyor.

## İŞÇİLER ÇOK KÖTÜ SAĞLIK ŞARTLARI ALTINDA

Son derecede hızlanan üretimin yanı sıra sağlık şartları da çok kötü. Tepeden tırnağa kadar muayene edilerek girdiği miz fabrikada ne şekilde çalışıyoruz. Adlerwerke'de öyle bölümler var ki 1 işçi normal olarak 1 yıldan fazla dayanmıyor. Ya kan hastalıklarına yakalanıyor, ya boyun damarları arızalanıyor, ya da varis oluyorlar. Çoğu bölümlerin havası çok bozuk. Yazın dayanılmayacak kadar sıcak kışın buz gibi soğuk oluyor. Bu şartlarda çalışan işçilerimiz neler kaybediyorlar farkın da değil. Çünkü özellikle kadın işçilerimizin %90'ı 30 yaşından genç. Bunlar birkaç yıl sonra çalışamaz hale geldiklerinde kimden hesap soracak, nerede iş bulacaklar?

## KADIN İŞÇİLERİMİZİN DURUMLARI DAHA DA KÖTÜ!

En kötü durumda olanlar tabii kadın işçilerimiz. Erkeklerle aynı işi yaptıkları halde daha düşük ücret almaktalar. Sendikalaşma oranları da çok düşük olduğundan haklarını kullanamamakta, gözü kapalı çalışmaktalar. Örneğin, aynalık haklarından ne kadar yararlandıklarını kimse bilmiyor. Geçen sayılarımızda doktorumuz hamilelik durumundaki işçi kadınların haklarından söz etmişti. Süt izinlerinin ve dinlenme sürelerinin mecburiyetini anlatmıştı. Çocuklarımızın hastalığı halindeki haklarımızı da bir başka sayıda açıklamıştık. Çocuğu olan kadın işçilerimizin çoğu bu haklardan yararlanamamaktadırlar. (\*\*)

## SENDİKAYA KARŞI TUTUM...

Patron uşakları heryerde olduğu gibi burada da sendika aleyhtarı propagandalar yapıyorlar. "Sendikanın bir işe yaramadığını", "sendika toplantılarına gitmenin yararsız olduğunu" söyleyip duruyorlar. Bunlar ya bilinçsiz işçi arkadaşlardır ya da patron uşağı, işçi düşmanı hainlerdir. Nitekim Türk terçümanın sendika toplantılarından önce her rastladığına "toplantıya gidip de ne yapacaksınız? Zaten almanca bilmiyor sunuz" dediğini herkes biliyor.

Halbuki fabrika terçümanını Frankfurt'ta herkes tanıyor. Fabrikada çalışan işçi arkadaşlar, ilk işe girerken bu terçümanın ne zorluklar çıkardığını, kendine çıkar sağlamak için ne dolaplar çevirdiğini çok iyi bilirler. Rüsvet almadan selam bile vermediği iddia edilen bu kadını, bir işçinin bu yüzden sokak ortasında evire-çevire dövdüğünü herkes duydu. İşte bu kişilere mi inanmalı yoksa işçilerin en güçlü birliklerinden biri olan sendikaya mı?

## İŞÇİLER SÖMÜRÜYE KARŞI ÖRGÜTLENMELİ,

Fabrikadaki işçilerimizin çoğu sendikalı değil. Olanlar da aktif değil. Öyleki iki üç yıldan beri çalışıp da hala IG Metal'in Türkçe gazetesini görmeyen arkadaşlar var. Sendika gazetele-ri özellikle yabancı işçilerin çok olduğu bölümlerde dağıtılmıyor, malzeme sandıklarına altlık olarak kullanılıyor. Bir diğer yandan da işçiler aralarında Türk, Yunan, İtalyan diye bölünmüşler. Halbuki hangi milletten olursa olsun her işçi aynı şartlar altında çalışıyor. Patronlar sömürürken hiç bir fark gözetmiyorlar.

Fabrikada terinin son damlasına kadar çalışan işçiler ayda 1000 mark aldımı bayram ediyor. Kadınlardan aralarında ise bu kadar alanlar parmakla sayılır. Halbuki direktör Herr Kramm 100 binlerce markı nerede harcayacağını şaşırıyor. O koltuğunda purosunu çekiştirirken biz işçiler bir yılda iki yaş ihtiyarlıyoruz. İşte bu durumda "birlikte mücadele" tek kurtuluş yoludur. Patronların yalanlarına kanmamalı onlardan korkmamalıyız. Çünkü biz birleşirsek onlardan güçlü oluruz. Onlar, bir avuç milyoner, biz ise milyonlarca işçiyiz.

Bu durumda tüm işçi arkadaşlara sesleniyoruz: Biz işçilere düşen görev Türk yabancı ayırt etmeden dayanışmak, sendikaya girmek ve orada aktif olmaktır. Gerçek işçiden yana temsilciler seçmektir. Çalıştığımız yerdeki sömürüye karşı koymak, haklarımızı elde etmek için bu şarttır.

(\*) ADLERWERKE TANITMA BÜLTENİ'nden Sayfa:2

(\*\*) Geniş bilgi için kaynak: "İKİ KİŞİ İÇİN DÜŞÜNMEK" DGB-Bundesvorstand Abt. Frauen adlı yayın.



# geleceğiyle oynamaya kimsenin



\*  
İki çocuk babası  
Ahmet Çetin:  
" Bütün kabahat  
bizi köle gibi  
buralara süren  
düzendedir. "

\*

müdürlerle de işbirliği yaparak yüzlerce çocuğumuzu harcamıştır. Yani çocuklarımızın Alman okullarından istifade etmesini önlemiş - tir. Bununla da kalmamış, işçi düşmanı eski Frankfurt Başkonsolosu Cavit Tarakçı ile de işbirliği yaparak gerici öğretmenlerden bir kadro oluşturmuştur. Schaal çocuklarımız üzerindeki uygulamalarını bu maşaları ile birlikte sürdürmüştür.

## BUNLAR KİMDİR?

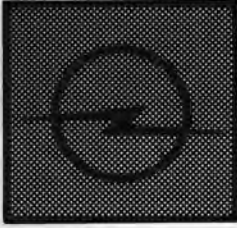
Baştan belirtmek gerekir ki aşağıda bazı örneklerini vereceğimiz insanlar çocuklarımıza layık öğretmenler değildir. Bunların tek amaçları gerçekleri tersyüz çevirerek gerici, sömürücü düzene hizmet etmek ve çıkarlarını korumaktır. Örneğin, Türkeşçi bir faşist olan Faik Yazgan kitap ticareti yapmakta, yüzde beşyüz kârla şöven kitapları çocuklara satmaktadır. Hanau'daki faşist kuruluşlarda aktif olarak çalışan bu adam, bir söylentiye göre şimdi de bar açmak niyetindeymiş. Ahmet Sayın (Gezici exportçulukla) halı ticareti yapmakta, Halil Doğan ise tencere satmaktadır. Bütün gücünü tercümanlıktan para kazanmaya veren Ekrem Özçelik ise şimdiye kadar çok işçimizin başını yakmıştır. Bunları veliler iyi tanımalı, yurtsever öğretmenlerimiz ise aralarından temizleyerek dayanışmalarını pekiştirmelidirler.

## SON UYGULAMAYA GELİNCE

Schaal'ın yerine gelen Frau Pick ise eski yanlış uygulamaları durdurarak yeni bir planlama yapmıştır. Bu plan 6 ay kadar önce gerekli okul müdürlüklerine bildirildiği halde, eski uygulamadan yana olanlar bunu hasır altı etmişler ve son güne kadar velilere haber vermemişlerdir. Bu da kargaşalıklara sebep olmuştur. Örneğin, velilerin oturduğu semtler gözönüne alınmıyarak çocuklar uzak okullara gönderilmiştir.

Aslında bu yeni uygulama çocuklarımıza eğitim imkanını sağlamayı gözetmektedir. Ancak iş bununla bitmiyor, velilere de önemli görevler düşüyor.

Çocuk geleceğin tek varlığı, en değerli temelidir. O en iyi şekilde yetiştirilmeli, geliştirilmeli ve yarına hazırlanmalıdır. Ama çocuğun düşündüğümüz bu şekilde ele alınabilmesi de bir düzen işidir. Yani kapitalist düzende bizlerin kıymeti olmadığı gibi çocuklarımızda değeri yoktur. Ama "bu böyledir" deyip durulamaz. Veliler bir yandan bizleri bu hale getiren düzene karşı birleşip savaşırken, diğer yandan da çocuğunun gelişmesi için kaygı göstermelidir.



**OPEL RÜSSELSHEIM**  
GELİŞMELER - ÇALIŞMALAR - TOPLANTI  
ve OLAYLAR...

## MHP'li Ziya Güney ve takımı Opel yurtlarında dan çıkarılmalıdır...

Uzun zamandır Opel yurtlarında huzursuzluğun devam ettiğini, daha önce buradan belirtmiştik. Son araştırma ve soruşturmalarımız bunun giderek büyüdüğünü gösteriyor. Bundan önceki sayımızda resimleri yayımlanan arkadaşları 11 ve 12. Heim tercümanı olan Ziya Güney çağırarak gazetemizi gösteriyor ve kendilerini tehdit ederek mahkemeye vereceğini söylüyor. Diğer yandan edindiğimiz bilgilere göre, Ziya Güney ile birlikte üç tercüman yurtlarda kalan arkadaşlara çeşitli baskılar yapıyorlar. Kimilerinin kapılarının altından tehdit mektupları atılıyor, bazıları ise MHP'ye girmeye zorlanıyor.

### BUNA KARŞI ÇIKAR YOL NEDİR?

Şunu açıkça koyalım, mahkemeye verilecek ve suçlu olan bir kişi varsa o da Ziya Güney'dir. Çünkü Ziya Güney orada bir tercüman değil, MHP'nin bir görevlisi olarak çalışmakta, işçileri birbirine düşürmekte ve huzursuzluğun ana kaynağı olmaktadır. O kuru sıkı atıyor. Burada başlıca görev o yurtlarda kalan işçi arkadaşlara düşmektedir. Biz gerekli dökümanları topluyoruz. Elbette Ziya Güney'in yanına kalmıyacaktır. Ama işçi arkadaşlarda, bu kişinin ve etrafının oradan atılması için yoğun kampanyaya girişmelidirler. Çünkü, Ziya Güney'in taşıdığı fikir ve bağlı olduğu parti yurtta kalan tüm işçilerin çıkarlarına karşıdır. Üstelik bu kişi şimdiye kadarki hareketleriyle bunu açık açık göstermiştir. Öyleyse bundan sonra etrafında birleşerek kullanacağımız slogan: "ZİYA GÜNEY YURTTAN ATILMALIDIR" olmalıdır.

### GAZETEMİZİN ETKİSİ

İşçi Birliği Gazetesinin Opel'de çalışan arka-

daşlar üzerinde etkisi artmakta, onlar arasında ilgi ile izlenmektedir. Şimdiye kadar ki savunduğu görüşlerin doğruluğunun bir sonucudur bu. Bir işçi arkadaşı "İşçi Birliği Heimlarımızın pis olduğunu yazdıktan sonra çeşitli yerler kağıtlanmaya ve temizlenmeye başlandı" demiş, birlikten kuvvet doğduğunu arkadaşlarına hatırlatmıştır. Bizde bu arada şunu söyleyelim, gazetemizin daha verimli olması oradaki okuyucularımızın yardımına da bağlıdır. Örneğin, orada olan olayları haksızlıkları en kısa zamanda bize bildirmeliler, abone olmalı ve dağıtımını her kısımda sağlamalıdır.



OPEL haym'ından...

### İZİNDEN DÖNENLERLE SOHBET

Opel yine hareketlendi, kaynamaya başladı. İzinden dönenler bir burukluk ve üzüntü içindeler. Birçok olayları, gördüklerini anlatıyorlar. Biri diyor ki "Abe memleketi öyle soymuşlarki aynen bir harebeye dönüşmüş. Ben burada 7 sene dir çoluk çocuktan ayrı al yorgana sarılıp yatayım . . . . herifi oturduğu yerden 20 milyonu cebe indirsin. Bununla Sivas'a otoban yapılırdı". Bir diğeri ise "Türkiye'den gelmek istemiyoruz, amane yapalım kömürün tonu 800 lira onuda bulabilirsen. Hükümet doğrudan doğruya zengin hükümeti" diyor.

### BİZ NEYİ ŞAVUNUYORUZ:

Biz bütün insanların mutlu olmasını, başkaları tarafından sömürülmemesini istiyor, bunun için imkanlarımız ölçüsünde mücadele ediyoruz. Her okuyucumuz aynı duyarlılığı gösterirse Türkiye'deki devrimci mücadelenin gelişmesine yardım etmiş olur.

**BAŞYAZI** Baştarafı 1'de

Faşist komandolar yine bu dönemde da, ha fazla adam öldürdüler ve baskınlar düzenlediler. Bu birkaç kısa örnekte de görüleceği gibi DGM'nin varoluşu MC hükümetinin ve sömürücülerin çıkarına, halkımızın ise aleyhinedir.

İşte bu nedenledir ki DGM'ne karşı yürütülen kampanya büyüdü, işçi sınıfı -mız başta olmak üzere tüm ilerici güçlerin kararlı direnişi karşısında MC hükümeti bir adım geriye bastı ve yeni Devlet Güvenlik Mahkemeleri Kanununu tatilden önce meclislere sevk etme fırsatını bulamadı. Bu , ilerici güçler için bir kazanım olmasına rağmen uyanıklık elden bırakılmamalıdır. "Su uyur düşman uyumaz" derler. MC hükümeti buna benzer kanunları çıkarmak için çeşitli yollara , daleverelere başvurabilir. Aynı direnişi göstermek, yurdumuzun ve halkımızın çıkarı için gerekli dayanışma ve birliği sağlamak hepimizin görevidir.

Okuyucularımız, sempatizanlarımız ve bölgemizdeki tüm işçi arkadaşlarımız Avrupa Türkiye Toplumcular Federasyonu (ATTF) nun faşist kanunlara karşı dayanışma çağırısına katılmalıdır. Yurt dışında olmak , kendimizin ve yurdumuzun çıkarlarını savunmayı engellemez. Unutmayalım Türkiye'deki sömürü düzeninin sonucu buradayız. Yarın döneceğimiz yer yine orasıdır. Türkiye'de ileri demokratik bir düzenin kurulması, sömürünün , soygunun ve faşist uygulamaların ortadan kalkması için birleşmeyen MC hükümetine fırsat vermiş olur.

GENÇ İŞÇİLERİMİZE VE ÖĞRENCİLERİMİZE BİR YAYIN TANITIYORUZ:



**İLERİCI  
YURTSEVER  
GENÇLİK**

(Onbeş günlük  
Siyasi Gençlik Gazetesi )

Yazışma adresi: PK 914 Sirkeci - İSTANBUL

**Türkiyedeki  
Arkadaşlar  
sesleniyoruz...**



**DEĞERLİ DOSTLAR...**

Ülkemizden uzaklarda çalışmak zorunda kalan biz Türkiyeli ilerici ve devrimci işçiler, burada da devrimci mücadelemizi sürdürmekteyiz. Bu arada karşılaştığımız önemli sorunlardan birisi de kitap sorunu. Hem çalışmamıza ışık tutacak, hem de boş zamanlarda okuyacak bilimsel eserlere, devrimci romanlara ihtiyacımız var. Bu amaçla örgütümüzde bir kitaplık kurmaya giriştik. Arkadaşlarımızın bağışlarıyla bunu gerçekleştireceğiz. Bu bağışlara siz de katılırsanız seviniriz.

**DOSTCA SELAMLARIMIZLA...**

**İşçi Birliği**

**Dikkat!..**

**MHP'liler**

**yurtdışındaki teşkilatlanmalarını**

**"dernek" adı altında sürdürüyorlar.**

MHP'nin yurt dışındaki teşkilatlarının, Anayasa mahkemesince altı ay içinde kapatılması karar altına alınca şimdi de bu çevrelerde yeni gelişmeler göze çarpmaktadır. Tercüman gazetesi eskiden MHP teşkilatları diye tanıttığı kuruluşların faaliyetlerini şimdide dernek olarak vermektedir. Diğer yandan Sabri Çelik adında Stuttgart'da oturan bir bozkurtçunun gazetemize gönderdiği mektupta "Turanlı Türkiyeliler Federasyonu" ndan sözedilmektedir.

Biz bu konunun üzerinde İşçi Birliği olarak titizlikle duracağız. Ancak tüm okuyucularımıza ve ilerici kuruluşlara da şunu görev olarak hatırlatalım: Faşist Türkeşin örgütleri kapanacak diye rahatlıyamayız. Onlar başka adlar altında da çıkacaklardır. Bu nedenle , daha önce vermiş olduğumuz dayanışmada olduğu gibi , çevremizdeki MHP eyilimli derneklerin faaliyetini yakinen izlemeliyiz, edindiğimiz bilgileri IGM Sendikası Genel Merkezine, ATTF'ye ve İşçi Birliğine iletmeliyiz.

## FRANKFURT VE ÇEVRESİNDE

Neler Oluyor?

Sizlere olumlu bir çocuk kuruluşunu tanıtıyoruz...

## JUNGE PIONIERE (GENÇ ÖNCÜLER-SOSYALİST ÇOCUK TEŞKİLATI)

Başlıkta da belirtmiş olduğumuz gibi bu sayfamızı önemli bir kuruluşa, çocuklara ayırıyoruz. Şimdiye kadar üzerin de durmadığımız yeni bir konu bu.

Her anne, baba çocuklarına karşı olan sorumluluğunu bilir; bilir ama elinde imkanı yoksa, düzen çocukları sokaklarda koyuyor,

onları şimdiden çürük nesil olarak yetiştiriyorsa, üstelik yurdundan yuvasından koparıp Almanyalara atıyorsa, ne yapsın? ... Bu düzende sömürücülerle başabaş, dışı dışı mücadele eden güçler, aynı anlayışla çocuklar için de kaygı gösteriyorlar, çaba harcıyorlar. İşte genç yavrular için kurulan

PİONIER teşkilatı bu çabanın, çocuklara karşı olan sevgi ve saygının bir sonucudur. Amaç geleceğe en iyi insan yetiştirmek, genç nesli kapitalizmin zehirli havasından kurtarmaktır. Daha doğrusu çocukların ne istediklerini, yani PİONIER teşkilatının kendi ağzından verelim:

- ★ Biz genç piyoniyerler, çocukların mutlu bir geleceği için ilerlemek istiyoruz.
- ★ Biz genç piyoniyerler, barış içinde yaşamak ve bunun için çalışmak istiyoruz.
- ★ Biz genç piyoniyerler, aile içinde karşılıklı saygı ve sevgiden yanayız.
- ★ Biz genç piyoniyerler, dünyayı tanımak, bilgimizi genişletmek ve öğrenmek istiyoruz.



PİONIER TEŞKİLATINDA TÜRK ÇOCUKLARI.

★ Biz genç piyoniyerler, açık yürekli, dürüst ve yardım sever iyi arkadaşlar olmak istiyoruz.

★ Biz genç piyoniyerler, spor yapmak, neşeye oynamak ve sıhhatli olarak yaşamak istiyoruz.

★ Biz genç piyoniyerler, çocukların mutluluğunu isteyen herkesle birlikte çalışmak istiyoruz.

★ Biz genç piyoniyerler, dünya piyoniyer hareketinin bir parçası olarak, bütün ülkelerin çocuklarıyla arkadaşlık ve dayanışma içinde olmak istiyoruz.

★ Biz genç piyoniyerler, barış, demokrasi, ve sosyalizmden yana

olan herkesle dost olmak istiyoruz. Bunun için her zaman hazırız.

Genç Piyoniyerler;  
TÜRK ÇOCUKLARINI DA ARALARINDA GÖRMEK İSTEMEKTEDİRLER.

İlgi duyanlar; CUMARTESİ GÜNLERİ  
saat 14'de

Kaiserhofstr. 16'ya,  
ÇARŞAMBA GÜNLERİ  
saat 16'da

Jugendhaus Eschersheim'a  
SALI GÜNLERİ  
Bürgerhaus Nordweststadt'a

başvurabilirler.

# İŞÇİ BİRLİĞİ

Sahibi: Frankfurt Türkiyeli İşçiler Birliği e.V. adına. Yönetim Kurulu ●  
Yazışma Adresi: 6 Frankfurt / M. (Sachsenhausen) GARTEN Str. 96 ● Fıatı: 50 Pf. ●  
Yıllık abone ücreti tutarı: 15 DM. ● ÖRGÜTÜMÜZ A T T F nin ÜYESİDİR ●